



ويبو

CDIP/4/4 Rev.

الأصل : بالإنكليزية

التاريخ : ٢٠٠٩/١٢/١

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة الرابعة

جنيف، من ١٦ إلى ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٩

مشروع بشأن الملكية الفكرية وسياسة المنافسة

(التوصيات ٧ و ٢٣ و ٣٢)

وثيقة من إعداد الأمانة

١- بحثت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية، في دورتها الثالثة المنعقدة من ٢٧ أبريل/نيسان إلى ١ مايو/أيار ٢٠٠٩، "مشروعاً بشأن الملكية الفكرية وسياسة المنافسة" ووافقت عليه عامة واتمست من الأمانة استكمال المشروع بما استجد في مناقشات اللجنة وتضمينه الأنشطة الإضافية التي اقترحتها الوفود.

٢- ويحتوي مرفق هذه الوثيقة على نص المشروع مستكملاً حسب المطلوب.

٣- إن اللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً
بمضمون مرفق هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفق]

ANNEX

المرفق

المشروع

	١- ملخص
DA_7_23_32_01	رمز المشروع:
الملكية الفكرية وسياسة المنافسة	العنوان:
<p>التوصية ٧ (الفئة ألف): التشجيع على اتخاذ تدابير من شأنها مساعدة البلدان على التصدي للممارسات المنافسة للمشروعة من خلال مد البلدان النامية ولا سيما البلدان الأقل نمواً بالمساعدة التقنية بطلب منها، لتحقيق فهم أفضل لأوجه التلامس بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.</p> <p>التوصية ٢٣ (الفئة باء): النظر في أفضل السبل للنهوض بممارسات الترخيص في مجال الملكية الفكرية بما يعزز القدرات التنافسية ولا سيما بهدف النهوض بالنشاط الإبداعي والابتكاري ونقل التكنولوجيا إلى البلدان المهتمة، ولا سيما البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً وتعميمها في تلك البلدان.</p> <p>التوصية ٣٢ (الفئة جيم): إتاحة الفرصة في الويبو لتبادل التجارب والمعلومات حول أوجه الصلة بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.</p>	توصية (توصيات) جدول أعمال التنمية:
تكاليف خلاف الموظفين: ٤٣٠.٠٠٠ ألف فرنك سويسري تكاليف الموظفين: ٦٤٠.٠٠٠ ألف فرنك سويسري	ميزانية المشروع:
٢٤ شهرا	مدة المشروع:
شعبة البراءات وقطاع حق المؤلف والحقوق المجاورة وقطاع العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية وقطاع المساعدة التقنية وتكوين الكفاءات وشعبة تنسيق جدول أعمال التنمية . الصلة ببرامج الويبو ١ و ٢ و ٣ و ٨ و ٩.	قطاعات الويبو الرئيسية المعنية والصلة ببرامج الويبو:
سعيًا إلى التشجيع على تحقيق فهم أفضل لأوجه التلامس بين الملكية الفكرية وسياسة المنافسة ولا سيما في البلدان النامية والبلدان المنتقلة إلى نظام الاقتصاد الحر، تقترح الويبو إجراء مجموعة من الأنشطة تستجمع الممارسات الحديثة والتطورات القانونية وأحكام المحاكم والحلول القانونية المتاحة في بلدان وأقاليم مختارة وتمحّص فيها وتشمل التضامن والتآمر بين المتنافسين (الممارسات الثنائية بما فيها اتفاقات الترخيص) والممارسات التعسفية أحادية الجانب بأثر منافي للمنافسة المشروعة (مسك الأسعار عموديا والبيع المشروط بشراء ورفض التعامل، في بعض الحالات). وهذه الأنشطة هي عبارة عن دراسات استقصائية وندوات دون إقليمية وأخرى بنجيف، تنظم بوصفها منتديات لتبادل الخبرات في هذا المجال. وستضم برامج الويبو للتدريب في مجال الترخيص قسما عن جوانب الترخيص المشجعة على المنافسة والممارسات المنافسة للمنافسة وسيُنظم اجتماع عالمي بشأن الأنماط المستجدة في الترخيص لحق المؤلف. وستنشر الدراسات والمحاضر الصادرة عن عدد من الاجتماعات. وستعتمد الويبو إلى مراجعة دليلها بشأن حقوق الامتياز واستكمالها توضيحا للتفاعل الممكن بين تلك الممارسات التجارية وقانون مكافحة الاحتكار.	وصف مقتضب للمشروع:

٢- وصف المشروع

١-٢ مقدمة عن المسألة المطروحة/موضع الاهتمام

استقطب موضوع أوجه التلاصق بين نظام الملكية الفكرية وسياسة المنافسة اهتماما متزايدا في السنوات الأخيرة ذلك أن حقوق الملكية الفكرية اكتسبت أهمية متنامية في اقتصاد المعرفة وأن عددا من البلدان حدد دور الإدارات الوطنية المكلفة بسياسة المنافسة أو عززه. ومع أن المراجع المتصلة بأوجه التلاصق بين الملكية الفكرية وسياسة المنافسة بصفة عامة، والمراجع المتصلة بالترخيص بصفة خاصة، متطورة، إلا أنها تركز على تجربة عدد ضئيل من البلدان المتقدمة والحال أن المجال مفتوح لتحليل الطريقة التي اتبعتها أنظمة قانونية أخرى في تناول تلك المسألة ولا سيما في البلدان النامية والبلدان المنتقلة إلى الاقتصاد الحر، لفائدة الدول الأعضاء التي قد تتمكن من استخلاص العبر من تجارب بلدان أخرى.

ويتعلق أحد مجالات التفاعل الرئيسية بين الملكية الفكرية وسياسة المنافسة باتفاقات الترخيص التي تعقد بين أطراف من القطاع الخاص. والترخيص آلية يستخدمها أصحاب حقوق الملكية الفكرية للسماح للآخرين باستخدام ملكيتهم الفكرية بناء على بنود وشروط متفق عليها. ويجوز عقد اتفاقات الترخيص لأغراض متنوعة وقد تكون أداة مفيدة لنقل التكنولوجيا بين الأطراف ولتعميم التكنولوجيا والمصنعات الإبداعية وغيرها من الموضوعات التي تحظى بالحماية بموجب حقوق الملكية الفكرية. بيد أنه قد يترتب على اتفاقات الترخيص، في ظل ظروف معينة، نتائج منافية للمنافسة في السوق وقد وضعت عدة بلدان آليات للتعامل مع مثل تلك الحالات.

وأظهرت الدول الأعضاء والجهات المعنية مؤخرا اهتماما متزايدا بممارسات الترخيص المستجدة في البيئة التكنولوجية الجديدة مثل ما قد يترتب على بعض ممارسات الترخيص المحدودة إقليميا في مجال الإدارة الجماعية لحق المؤلف، من آثار منافية للمنافسة. ويبدو أن ظهور ممارسات جديدة في مجال الترخيص يدل على وجود نماذج جديدة من الابتكار والإبداع التعاوني. فقد أدى ذلك في مجال حق المؤلف على سبيل المثال إلى اكتساب المنتفع مركزا جديدا وأكثر حيوية في المحيط الشبكي حيث لم يعد يعتبر مجرد متلق سلبي للإبداع بل أصبح يُنظر إليه كطرف مبدع في حد ذاته.

أنشطة الويبو السابقة في هذا المجال:

لفت التلاصق القائم بين الملكية الفكرية وقانون المنافسة اهتمام الدول الأعضاء بشكل متزايد وأدرج مؤخرا كموضوع في عدد من اجتماعات الويبو وندواتها. فقد خصص، على سبيل المثال، عدد من اجتماعات الويبو المعقودة مؤخرا في أمريكا اللاتينية جلسات كاملة للملكية الفكرية وسياسة المنافسة. وفي أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٨، خصصت ندوة الويبو الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ حول حقوق الملكية الفكرية وسياسة المنافسة المعقودة في ديجون (جمهورية كوريا) بالكامل لهذه المسألة. وفي إطار المساعدة القانونية التي تقدمها الويبو، تناولت المنظمة متى ما طلب منها ذلك، مسألة إدراج أحكام تتعلق بالمنافسة في قوانين الملكية الصناعية. وقد تم ذلك بالأساس على مستويين مختلفين: (١) تحديد نطاق الحقوق والالتزامات في إطار الملكية الفكرية ومن ضمنها التقييدات والاستثناءات المناسبة؛ (٢) وضع أنظمة للتصدي للممارسات المنافية للمنافسة عن طريق استخدام آليات الملكية الفكرية (الترخيص الإجبارية مثلا). وتجدر الإشارة إلى أن المعلومات المتعلقة بالمساعدة التقنية والقانونية التي تقدمها الويبو في هذا الشأن، متاحة في الوثيقة CDIP/2/INF/5.

واحتل موضوع الترخيص حيزا هاما من عمل الويبو لعدة سنوات. وقد وضعت المنظمة في السنوات الأخيرة عددا من الأدوات والمواد التدريبية والبرامج التدريبية التفاعلية المرنة في مجال الترخيص والمصممة خصيصا وفق احتياجات الدول الأعضاء ولا سيما البلدان النامية والبلدان المنتقلة إلى الاقتصاد الحر. ونفذت على وجه الخصوص برنامجا تدريبيًا بعنوان "الترخيص الناجح للتكنولوجيا" في عدد كبير من الدول الأعضاء بهدف دعم قدرة المؤسسات على التفاوض بشأن اتفاقات الترخيص.

وعلى مر السنوات الماضية القليلة، أصدرت الويبو عددا من المنشورات حول الترخيص ومنها على وجه الخصوص، دليل بشأن الترخيص لحق المؤلف والحقوق المجاورة (المنشور رقم ٨٩٧) والترخيص الناجح للتكنولوجيا (المنشور رقم ٩٠٣) وتبادل القيمة - مفاوضات اتفاقات ترخيص التكنولوجيا: دليل تدريبي (المنشور رقم ٩٠٦).

وما دام بالإمكان اتباع ممارسات منافية للمنافسة من جانب واحد (عكس اتفاقات الترخيص والتنازل) والانتقاص من نفوذ مالكي حقوق الملكية الفكرية في السوق، حيثما وجد، فإن هذا المجال يظل بحاجة إلى مزيد من البحث.

٢-٢ الأهداف

حددت التوصيات ٧ و ٢٣ و ٣٢ من جدول أعمال الويبو للتنمية، الهدف من هذا المشروع. ومع أخذ الأنشطة المقترحة في الوثيقة CDIP/1/3 في الاعتبار، يهدف المشروع إلى تمكين واضعي السياسات ولا سيما في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً من تحقيق فهم أفضل لأوجه التلامس بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة والنهوض بممارسات الترخيص في مجال الملكية الفكرية بما يعزز القدرات التنافسية وتوفير فرصة لتبادل التجارب والمعلومات على المستوى الوطني والإقليمي بشأن الصلات القائمة بين حقوق الملكية الفكرية وسياسات المنافسة.

٣-٢ استراتيجية التنفيذ

سيضم المشروع ثمانية عناصر:

"١" إدراج المسألة في برامج الويبو التدريبية بشأن ترخيص التكنولوجيا: إدراج جزء محدد ولكنه مفصل ومدعوم بالوقائع بشأن الترخيص وممارسات الترخيص المنافسة للمنافسة وغيرها من جوانب المنافسة في برامج الويبو التدريبية بشأن ترخيص التكنولوجيا بهدف إتاحة معلومات أكثر تركيزاً على جوانب الترخيص المشجعة على المنافسة كأداة للنهوض بالابتكار ونقل التكنولوجيا وعلى ممارسات الترخيص التي يمكن أن تعتبر منافية للمنافسة. وستدرج المسألة كخطوة أولى، بوصفها بنداً منتظماً في برامج الويبو لترخيص التكنولوجيا. وبالإضافة إلى ذلك، فإن مجموعة المواد الإعلامية والمنشورات المستخدمة في البرامج التدريبية ستعدل لتضمينها هذه المسألة.

"٢" دراسات بشأن الملكية الفكرية والمنافسة في بلدان وأقاليم مختارة: من المعتمزم إجراء مجموعة من الدراسات بشأن التطورات الأخيرة المتعلقة بأوجه التلامس بين حقوق الملكية الفكرية وسياسة المنافسة. وستركز الدراسات بالأساس على جمع تجربة الدول الأعضاء في مجالات مثل التطورات القانونية وأحكام المحاكم والحلول القانونية في هذا الصدد وتحليل ما يجري في مختلف البلدان والأقاليم. وكمنتج جانبي لهذا المسار، وستعمل الأمانة على تخصيص قسم في قاعدة بياناتها بشأن القوانين كي يحتوي على تشريعات الملكية الفكرية في سياق الممارسات المنافسة للمنافسة. وستشمل الدراسات أيضاً تحليلاً للتفاعل بين الوكالات التي تتناول المجالين القانونيين - الملكية الفكرية وقانون المنافسة - في مختلف البلدان. وستقدم إلى الدول الأعضاء قائمة بالموضوعات والخبراء. وبعد الفراغ من صياغة الدراسات، سترسل إلى المنظمات غير الحكومية المعنية كي تستعرضها. وستشكل التعليقات المقدمة في ذلك الإطار جزءاً من الإصدار النهائي.

"٣" اجتماعات بشأن الملكية الفكرية والمنافسة على المستوى الإقليمي: على إثر عقد الاجتماع الإقليمي الأول حول الملكية الفكرية والمنافسة في دايجون بجمهورية كوريا في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٨، يتوقع عقد اجتماعات مماثلة في مناطق إقليمية ودون إقليمية أخرى بطلب من الدول الأعضاء. والغرض المنشود من تلك الاجتماعات هو استكشاف أوجه التلامس بين حقوق الملكية الفكرية وسياسة المنافسة وفهم مختلف المقاربات تجاه المسألة بطريقة موضوعية ومدعومة بالوقائع.

"٤" اجتماع عالمي بشأن الأنماط المستجدة في الترخيص لحق المؤلف: من المرتقب أن تلتقي في هذا الاجتماع الذي يدوم يومين في جنيف، تشكيلة واسعة من أصحاب المصالح الذين يمارسون ترخيص حق المؤلف. وفي ضوء سرعة التطورات المسجلة فيما يخص الانتفاع الإلكتروني والطرق التي تتفاعل بها أشكال الترخيص القديمة والجديدة بعضها مع بعض بوتيرة متزايدة (مثل النفاذ المفتوح إلى النشر العلمي وأنظمة البرمجيات المختلطة حيث يتم المزج بين البرمجيات مسجلة الملكية والبرمجيات مفتوحة المصدر في التكنولوجيا أو التطبيقات ذاتها)، من المقترح عقد اجتماع عالمي بشأن الأنماط المستجدة في الترخيص لحق المؤلف بهدف دراسة التحديات الجديدة في هذا المجال ومن ضمنها التحديات القائمة من منظور المنافسة. وتفجر ممارسات الترخيص المختلفة العديد من القضايا التي سيكون من المفيد دراستها مثل النظر في مدى التوافق بين تراخيص حق المؤلف التقليدية وأشكال الترخيص الجديدة، بما فيها دراسة الآثار المترتبة على

التراخيص المحدودة إقليمياً مقابل الآثار المترتبة على التراخيص الصادرة في أنظمة قضائية متعددة، في مجال المنافسة، بهدف اكتشاف مواطن المشكلات المحتملة. إذن، لا بد من العمل على جمع الوقائع المتعلقة بممارسات الترخيص المختلفة في مجال حق المؤلف ووصفها وتحليلها بشكل مفيد للدول الأعضاء. ومن المرتقب أن يكون الاجتماع العالمي خطوة أولى مفيدة في هذا الصدد.

"٥" تنظيم ندوات في جنيف بشأن التحديات المستجدة الناتجة عن الانتفاع بالملكية الفكرية بطريقة منافية للمنافسة: من المقترح تنظيم ندوة تدوم نصف يوم في مقر الويبو لإجراء مناقشات متعمقة بشأن بعض الممارسات المستجدة بفعل ظهور نماذج تجارية وظروف اقتصادية جديدة. وستبحث مسائل أخرى مثل: قصر سلطة المحاكم على الاستصدار الآلي للأوامر الجزرية في حال وقوع تعدد على الملكية الفكرية؛ والدمج التقني لبرامج الحاسوب بوصفها طريقة لصد المنافسة؛ وقضية الاستنفاد بأشكاله المختلفة التي تطرح باستمرار. ويتميز هذا الصنف من الاجتماعات بالفعالية من حيث التكلفة لأن مصاريف الخبراء الذين يعملون في القطاع الخاص ستمول ذاتياً. وتستهدف الندوة أعضاء السلك الدبلوماسي العاملين في جنيف وممثلي القطاع الصناعي وعدد من المنظمات غير الحكومية المعنية. ونظراً إلى أن المشاركة في هذه الندوات ستكون محدودة بالضرورة، يمكن للأمانة أن تفتح منتدى على الإنترنت قبيل عقد كل ندوة بغرض جمع وجهات النظر والمواقف المتنوعة بشأن كل موضوع بعينه. ومن المقترح تلخيص تلك الآراء والمواقف وعرضها على المشاركين في كل ندوة.

"٦" وضع دراسة استقصائية وإعداد دليل بشأن حقوق الامتياز: ينظر إلى حق الامتياز بوصفه نموذجاً فعالاً يؤدي إلى بروز فرص تجارية جديدة في البلدان النامية ويعد حالياً قطاعاً رائداً من قطاعات الأعمال في عدد من البلدان. ولن يقتصر دليل حقوق الامتياز على النظر في جوانب الملكية الفكرية العامة لذلك الصنف من العلاقات التعاقدية ولكنه سيبحث أيضاً ما يترتب عليه من آثار محتملة في مناهضة الاحتكار. وقبل إعداد الدليل ستجرى دراسة استقصائية بشأن الممارسات المتبعة في الدول الأعضاء. وسيكون الهدف المنشود من الدراسة الاستقصائية هو تحديد الاتجاهات العامة والحلول المشتركة ولا سيما فيما يتعلق بأوجه التلامس بين اتفاقات حق الامتياز وسياسة المنافسة. وسيضمن الدليل الممارسات السائدة في ذلك المجال ويورد تعليقات عليها. وسيعتمد الدليل على أعمال الويبو السابقة بشأن حق الامتياز وسيكون الدليل المعتمد إصداره عبارة عن منشور موسع ومستكمل لمنشور الويبو رقم (E)480 مع التركيز بشكل خاص على الأحكام والبنود المتصلة بمناهضة الاحتكار. ولا بد من التشديد في هذا المضمار على أن الدراسة الاستقصائية في إطار هذا العنصر ستكون منتجاً قائماً بذاته بمعنى أنها ستعدّ وستستكمل بصفقتها نشاطاً منفصلاً. وستكون الدراسة الاستقصائية إذا مرفقاً للدليل وليس جزءاً لا ينفصل عنه.

"٧" وضع دراسة استقصائية وتحليل حول الانتفاع بالتراخيص الإجبارية قمعا للممارسات المنافسة للمنافسة غير المشروعة: سيعد استبيان ويعمم على الدول الأعضاء بهدف جمع المعلومات حول الانتفاع بالتراخيص الإجبارية قمعا للممارسات المنافسة للمنافسة غير المشروعة، في إطار المادة ٥(أ)(٢) من اتفاقية باريس والمادة ٣١(ك) من اتفاق ترييس. ومن المعتمد جمع الردود وتحليلها.

"٨" نشر دراسات ومحاضر اجتماعات: من المعتمد مراجعة محتويات المنشورات قبل إصدارها بهدف تقييم مدى سهولة استخدامها وأهميتها وجودتها. وليس من المتوقع أن تصدر عن كافة الاجتماعات مواد للنشر. وبالتالي فإن من العجز التنبؤ في هذه المرحلة، بعدد المنشورات التي ستصدر (ومتى ستصدر). وحيث أن ندوات الويبو ستتركز على موضوعات محددة، فإن مراجعة محتويات المنشورات المتصلة بها وتلقيحها ستكون مهمة بسيطة نسبياً.

وفيما يتعلق بالتوصيات التي يتناولها هذا المشروع، فإن التركيز سيكون بالأساس على استكشاف المسائل والنهوض بفهم أفضل لأوجه التلامس بين الملكية الفكرية وسياسة المنافسة وتحليل مختلف الخيارات وتيسير تبادل التجارب والنهوض بالانتفاع بالملكية الفكرية بما يعزز القدرات التنافسية ولا سيما في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. ويمكن للأنشطة التي ستنفذ في إطار هذا المشروع أن تشكل أساساً للأنشطة أكثر تخصصاً تنفذها المنظمة لاحقاً في هذا المجال، إذا ما وافقت الدول الأعضاء على ذلك. وسيواصل تقديم المساعدة القانونية بشأن قضايا الملكية الفكرية ومن ضمنها أوجه التلامس مع قضايا المنافسة وذلك خارج إطار هذا المشروع وبطريقة تحترم الخصوصية وبناء على الطلب ضمن أنشطة المنظمة العادية في مجال المساعدة القانونية.

٣- الاستعراض والتقييم	
١-٣ مواعيد استعراض المشروع	
سينجز استعراض نصفي بعد سنة واحدة وسيكون الأساس لإطلاع اللجنة على التقدم المحرز.	
٢-٣ التقييم الذاتي للمشروع	
بالإضافة إلى التقييم الذاتي للمشروع، قد ينجز تقييم مستقل له أيضا.	
<u>مؤشرات التنفيذ الناجح</u> (مؤشرات النتائج)	<u>نتائج المشروع</u>
إدراج المسألة في البرامج التدريبية فعلا؛ وتحديث الدليل والمواد الإعلامية لتضمينها عناصر تخص الملكية الفكرية وسياسة المنافسة.	"١" إدراج المسائل المتعلقة بالملكية الفكرية والمنافسة في برامج ترخيص التكنولوجيا:
استكمال الدراسات في إطار زمني محدد لعرضها على اللجنة؛ وموافقة واسعة من الدول الأعضاء على فحوى الدراسات واستنتاجاتها عند عرضها على اللجنة.	"٢" دراسات حول الملكية الفكرية والمنافسة:
طلب الدول الأعضاء عقد مثل تلك الاجتماعات؛ وإقرار ٧٥٪ من المشاركين بفائدة الاجتماعات بالنظر إلى الأهداف المحددة.	"٣" اجتماعات إقليمية ودون إقليمية حول الملكية الفكرية والمنافسة:
تنظيم مؤتمر في الفصل الأول من سنة ٢٠١٠؛ ومشاركة كبيرة من طائفة شاسعة من أصحاب المصالح في الاجتماع العالمي؛ وإقرار ٧٥٪ من المشاركين بفائدة الاجتماع بالنظر إلى الأهداف المحددة.	"٤" اجتماع عالمي بشأن الأنماط المستجدة في الترخيص لحق المؤلف:
تنظيم ندوة واحدة كل ستة أشهر؛ ومشاركة أصحاب المصالح المعنيين والمساهمة في تحقيق فهم أفضل للموضوعات؛ وإقرار ٧٥٪ من المشاركين بفائدة الاجتماعات بالنظر إلى الأهداف المحددة.	"٥" تنظيم ندوات في جنيف حول الملكية الفكرية والمنافسة:
الحصول على عدد كاف التمثيل من الردود على الاستبيان؛ وإعداد الدليل حول حق الامتياز ونشره في الوقت المناسب.	"٦" إعداد دراسة استقصائية وإعداد دليل حول حقوق الامتياز وتنظيم حلقتي عمل:
إعداد الاستبيان في الموعد المناسب ومناقشته مع الدول الأعضاء وتعميمه وجمع الردود.	"٧" وضع دراسة استقصائية وتحليل حول الانتفاع بالتراخيص الإجبارية قمعاً للممارسات المنافية للمنافسة غير المشروعة:
النشر على أساس الجدوى (أي الالتزام الكامل بمواصفات الدراسة) والفائدة (أي المساعدة على تحديد الأولويات وفوائد	"٨" نشر دراسات ومحاضر اجتماعات

كبيرة تتخطى المشاركين في الاجتماعات).	عن الموضوع:
<u>مؤشر (مؤشرات) النجاح في تحقيق هدف المشروع</u> (مؤشرات الإنجازات)	<u>هدف (أهداف) المشروع</u>
ردود فعل من الدول الأعضاء على مدى توافق النتائج مع الاهتمامات المعبر عنها في التوصيات.	فهم أفضل لأوجه التلامس بين الملكية الفكرية والمنافسة في صفوف واضعي السياسات:
ردود فعل من المشاركين في البرامج التدريبية التي تتعلق بالعنصر الجديد؛ واعتماد الأحكام القانونية المناسبة في القوانين الوطنية والإقليمية؛ واعتماد مبادئ توجيهية وتوصيات على المستوى الوطني والإقليمي.	النهوض بممارسات الترخيص في مجال الملكية الفكرية بما يعزز القدرات التنافسية:
ردود فعل من الدول الأعضاء على الندوات؛ وردود فعل من أصحاب المصالح على الندوات؛ وعدد كبير من الردود على الاستبيان [على الأقل ٢٥ من البلدان المتقدمة و ٣٥ من البلدان النامية] وإقرار ٧٥٪ من المشاركين بفائدة الاجتماعات بالنظر إلى الأهداف المحددة. ويجب إعادة التحقق من ذلك في فترة لا تتعدى ستة أشهر بعد تنظيم التظاهرة.	فرصة لتبادل التجارب على المستوى الوطني والإقليمي:

٤- مواعيد التنفيذ

الفصول								الأنشطة
٢٠١١				٢٠١٠				
٤	٣	٢	١	٤	٣	٢	١	
×	×	×	×	×	×	×	×	١- إدراج المسائل المتعلقة بالملكية الفكرية والمنافسة في برامج ترخيص التكنولوجيا
	×		×		×			٢- دراسات حول الملكية الفكرية والمنافسة
×		×		×		×		٣- اجتماعات إقليمية ودون إقليمية حول الملكية الفكرية والمنافسة
					×			٤- اجتماع عالمي بشأن الأنماط المستجدة في الترخيص لحق المؤلف
	×		×		×		×	٥- تنظيم ندوات في جنيف حول الملكية الفكرية والمنافسة
	×	×		×		×		٦- إعداد دراسة استقصائية وإعداد دليل حول حقوق الامتياز وتنظيم حلقتي عمل
			×		×		×	٧- وضع دراسة استقصائية وتحليل حول الانتفاع بالتراخيص الإجبارية قمعاً للممارسات المنافسة للمنافسة غير المشروعة
×		×		×				٨- نشر دراسات ومحاضر اجتماعات عن الموضوع
×				×				موعد الاستعراض

-٥ الميزانية

١-٥ ميزانية المشروع للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (التكاليف خلاف الموظفين)

المجموع (فرنك سويسري)	
	الأسفار والمنح
٨٠ ٠٠٠	مهمات الموظفين
٢٠٠ ٠٠٠	أسفار الغير
	المنح
	الخدمات التعاقدية
٧٥ ٠٠٠	المؤتمرات
٧٥ ٠٠٠	أتعاب الخبراء
	النشر
	خلافه
	الأجهزة والإمدادات
	الأثاث والأجهزة
	الإمدادات والمواد
٤٣٠ ٠٠٠	المجموع

٦ - معلومات إضافية عن المشروعات المقترحة حسب الموضوع

يستند المشروع المتعلق بالملكية الفكرية وسياسة المنافسة بأكمله (التوصيات ٧ و ٢٣ و ٣٢) على الأنشطة التي اقترحت على الدورة الأولى للجنة في الوثيقة CDIP/1/3 في إطار التوصية ٢٣. والاختلاف الرئيسي، إن وجد، بين العناصر السبعة من المشروع والأنشطة المدرجة في الوثيقة CDIP/1/3، هو أن تلك العناصر أكثر تركيزاً.

وفيما يلي وصف مختصر للصلة بين الأنشطة المقترحة في الوثيقة CDIP/1/3 (في إطار التوصية رقم ٢٣) والأنشطة المقترحة في المشروع المتعلق بالملكية الفكرية وسياسة المنافسة:

ستكثف الويبو عملها حول هذه المواضيع بطلب من الدول الأعضاء. فعلى سبيل المثال، يمكن تنظيم اجتماع عالمي في جنيف في سنة ٢٠٠٨ بشأن المسائل الناشئة في مجال منح التراخيص وحق المؤلف، رهنا بتوفر الموارد.

هذا النشاط يغطيه العنصر ٤.

ومن المقترح أيضاً مواصلة أنشطة إنكاء الوعي فيما يتعلق بالطرق الجديدة لمنح التراخيص في مجال حق المؤلف، مثل برنامج عقود الحقوق التوفيقية الحاسوبية وبرمجيات المصدر المفتوح ويكون العمل الفني المحمي بحق المؤلف متاحاً بالمجان بواسطتها أو خاضعاً لقلّة قليلة من القيود وهي مخصصة لعدة أهداف.

هذا النشاط يغطيه العنصر ٤.

ومن المقترح علاوة على ذلك الإيعاز بإجراء سلسلة من الدراسات عن مواضيع الملكية الفكرية والمنافسة (انظر أيضاً التعليقات حول المقترح ٢٢^(*)) وتنظيم مؤتمر دولي في جنيف بشأن الروابط بين الملكية الفكرية وقوانين المنافسة وسياساتها.

هذا النشاط تغطيه العناصر ٢ و ٣ و ٤ و ٥.

ويمكن للويبو، عند الطلب، أن تقدم أيضاً المشورة القانونية والتقنية لتعزيز الأحكام المشجعة على المنافسة في صكوك منح التراخيص في مجال الملكية الفكرية.

لم يذكر هذا النشاط بشكل مباشر في عناصر المشروع لأن تقديم المشورة القانونية والتقنية من الأنشطة المتواصلة والعادية للمكتب الدولي. وسيواصل تنفيذه بطلب من الدول الأعضاء على أساس أنه نشاط عادي. وهذا الصنف من المشورة مرتبط أيضاً بالتوصيات التي تتناول السياسات العامة وهوامش المرونة الواقعة خارج نطاق هذا المشروع وإن كانت مترابطة معه.

وبمقدور الويبو أيضاً إقامة قاعدة بيانات لنقل التكنولوجيا وإتاحة اتفاقات نموذجية في مجال منح التراخيص فيما يتعلق بمختلف الشركاء في نقل التكنولوجيا. وستتاح قاعدة البيانات

(*) الأنشطة المقترحة بشأن التوصية ٢٢ هي كما يلي:

من المقترح الإيعاز بإجراء سلسلة من الدراسات المعنية بقضايا الملكية الفكرية والمنافسة (انظر أيضاً التعليقات بشأن المقترح ٢٣). وهذا النشاط يغطيه العناصر ٢ و ٣ و ٥ من المشروع.

على الموقع الإلكتروني " *STL Fellows website* " وكذلك على قرص صلب مخصص لأغراض التدريب.

ومن المقترح إدراج هذا النشاط ضمن بوابة الويبو بشأن الابتكار ونقل التكنولوجيا والجاري تصميمها تنفيذا للتوصية ١٠.

ومن المقترح أيضا وضع دليل حول منح حق الامتياز وتنظيم سلسلة من ورشات العمل في هذا الشأن.

وهذا النشاط مشمول بالعنصر ٦. وقد ورد في العنصر ٦ اقتراح بشأن إعداد دراسة استقصائية بشكل مسبق لتحديد الممارسات السائدة في الدول الأعضاء وآثارها العملية. ويتعين أن يبين الدليل الممارسات السائدة الناجحة.

وبالنسبة إلى الأنشطة المتعلقة بمنح التراخيص ونقل التكنولوجيا بصفة أعم، انظر التعليقات بشأن المقترح ٢٥.

وهذا النشاط يغطيه العنصر ١.

[نهاية المرفق والوثيقة]